

# GEMEINDENACHRICHTEN

EBERAU - GAAS - KROATISCH EHRENSDORF - KULM - WINTEN



## Marktgemeindeamt Eberau

e-mail: [post@eberau.bgld.gv.at](mailto:post@eberau.bgld.gv.at), [www.eberau.at](http://www.eberau.at)

Tel. +43/3323-4003, FAX: DW 20

Parteienverkehr: Mo-Mi-Fr.: 8 – 12 Uhr



Jahrgang: 23 / Ausgabe: 05.07.2013 / An einen Haushalt / Amtliche Mitteilung / z.d. post.at

### Bürgermeister am Wort!

#### Geschätzte GemeindebürgerInnen! Liebe Jugend!



Zunächst darf ich allen SchülerInnen und StudentInnen, die in den vergangenen Wochen ihre Schul- und Berufsausbildung abgeschlossen haben, herzlich zur erfolgreichen Ablegung ihrer Matura, ihres Diploms oder Studiums gratulieren und allen schöne Ferien sowie für die bevorstehenden Herausforderungen alles Gute wünschen. Allen GemeindebürgerInnen darf ich auf diesem Weg ebenfalls einen erholsamen Urlaub wünschen, egal ob sie diesen zu Hause, im In- oder im Ausland verbringen. Tanken Sie genügend Kraft, damit Sie für die bevorstehenden Aufgaben gerüstet sind.



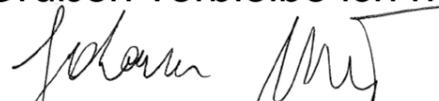
Gratulieren darf ich der **Feuerwehr Kulm**, die bei den diesjährigen Bezirkswettkämpfen in der Klasse Bronze A, den **Bezirkssieg** holte. Besonders stolz dürfen wir auf die Kulmer Florianijünger sein, die mit dem 2. Platz in Bronze A und dem 3. Platz in Silber A bei den Landesfeuerwehrwettkämpfen das beste Ergebnis einer Wettkampf-

truppe erringen konnten, das jemals eine Wehr aus unserer Gemeinde erreicht hat. Dafür darf ich namens der Gemeinde unsere ganz spezielle Hochachtung aussprechen. Auch die FF Gaas hat die Bezirks- und Landeswettkämpfe erfolgreich absolviert. Auf diesem Wege dürfen wir allen Bewerbungsgruppen für die bevorstehenden Wettbewerbe noch viel Erfolg wünschen.

Werte GemeindebürgerInnen!

Ich darf Sie einladen die in den Sommermonaten bevorstehenden Veranstaltungen unserer Vereine - so zahlreich wie bisher - zu besuchen. Damit stärken Sie nicht nur die Vereine, die mit ihren Festen einen wesentlichen Beitrag zum kommunalen Leben beitragen, sondern Sie fördern dadurch besonders das gesellschaftliche Leben unserer Gemeinde. Unsere vielen Vereine mit ihren zahlreichen Veranstaltungen machen Eberau zu einer besonders lebenswerten Kommune.

Mit den besten Grüßen verbleibe ich hochachtungsvoll:

  
Bgm. KR Johann Weber

# RECHNUNGSABSCHLUSS 2012

Der Gemeinderat hat am 05. April 2013 mehrheitlich den Rechnungsabschluss für das Finanzjahr 2012 beschlossen. Dieser ergibt im ordentlichen Haushalt einen **Soll-Überschuss** von € 230.264,66. Der **Schuldenstand (Darlehen für Kanalbau)** am 31.12.2012 beträgt € 3,488.605,59. Erfreulicherweise verfügt die Gemeinde am 31.12.2012 über einen **Kassenbestand** (inkl. Rücklagen) von € 177.678,50.

Die wichtigsten Ausgaben 2012:	Betrag in €
Rüstlöschfahrzeug Eberau (insgesamt € 338.985,04), Landesförderung: € 181.200,00	<b>225.211,04</b>
<b>Volksschule Eberau</b> (Kopfquote pro Kind € 1.338,--)	<b>62.751,65</b>
<b>Neue Mittelschule Eberau</b> (Leasingraten f.Sanierung € 19.727,88), Beitrag/Schüler € 1.500,--	<b>136.882,16</b>
Laufender Betrieb <b>Kindergarten</b> Eberau (Kopfquote/Kind € 3.486,-)	<b>193.394,26</b>
<b>Zuschüsse Vereine: SV-Eberau</b> 6.416,40, <b>UTC-Gaas</b> 400,-, <b>Musikverein</b> 4.320,-, <b>Pinkat. Volksliedchor</b> 2.000,-, <b>Theater Grenzenlos</b> 1.400,-, <b>Kulturforum</b> 400,-, <b>Verschönerungsvereine</b> 10.387,81, <b>Seniorenbund Eberau</b> 1.192,90, <b>KOBV. Eberau</b> 298,84, <b>Weinidylle</b> 942,90	<b>27.758,85</b>
<b>Abgaben Land: Sozialhilfe</b> 43.318,08, <b>Behindertenhilfe</b> 42.495,04, <b>Pflegegeld</b> 14.787,98, <b>Jugendwohlfahrt</b> 22.709,56, <b>Sanitätsbeitrag</b> 4.024,86, <b>Schlachtmüll</b> 2.206,60, <b>Rotes Kreuz</b> 7.665,90, <b>Krankenanstalten</b> 20.993,64, <b>Landesumlage</b> 32.767,30	<b>190.968,96</b>
Kostenbeitrag Gemeindeverband Öffentl. Personenverkehr – <b>Pinkatalbus</b>	<b>12.553,20</b>
Güterwege (Asphaltierungen, Weginstandhaltungen, Mäharb., Winterdienst)	<b>53.133,33</b>
<b>Künstl. Besamung</b> (1.879,50), <b>Tourismusverband Güssing</b> (8.480,90)	<b>10.360,40</b>
<b>Errichtung der Kinder- und Wassererlebniswelt</b> (Gemeindebeitrag)	<b>31.191,11</b>
<b>Müllbeseitigung</b> (Altstoffsammelzentrum, Bauschuttdeponie)	<b>12.754,56</b>
<b>Öffentliche Beleuchtung - Strom und laufende Instandhaltung</b>	<b>17.661,85</b>
<b>Abwasserbeseitigungsanlage Eberau:</b> Darlehenstilgung und Zinsen (€ 294.580,19) sowie laufende Betriebskosten	<b>556.394,13</b>
<b>Abwasserbeseitigungsanlage Kr. Ehrendorf:</b> Darlehenstilgung und Zinsen (€ 24.846,99) sowie laufende Betriebskosten	<b>26.030,33</b>
<b>Personalkosten</b> 2012 für sämtliche Gemeindebedienstete und –vertreter	<b>545.336,16</b>
Ausbau Abwasserbeseitigungsanlage Bauabschnitt 06 (ao. Haushalt)	<b>200.451,86</b>

Die wichtigsten Einnahmen 2012:	Betrag in €
<b>Zuweisungen für Josefinum und Kostenbeiträge der Gemeinden</b>	<b>124.358,68</b>
<b>Ertragsanteile Bund</b>	<b>685.944,60</b>
<b>Bundeszuschuss für Kanalbau (KPC)</b>	<b>280.390,98</b>
<b>Grundsteuer A + B</b>	<b>58.309,26</b>
<b>Kommunalsteuer</b>	<b>68.382,86</b>
Kapitaltransferzahlung Kommunikationszentrum Eberau (Neubau)	<b>130.000,00</b>
Abwasserbeseitigungsanlage Bauabschnitt 06	<b>379.393,91</b>

**Emilia** heißt die Tochter von Carina und Christian Mittl (Winten)

Bettina und Herbert Gansfuss (Eberau) freuen sich über Sohn **Michael**



# Geburtstage - 3. Vierteljahr 2013

Dr. Grabner Ernst (93)	Eberau, Marktstraße 7	03. Juli
Scherhag Anna (50)	Gaas 83	03. Juli
Schober Ladislaus (91)	Kulm 58	04. Juli
Josef Kurz (60)	Eberau, Hauptplatz 12	05. Juli
Paczona Charlotte (50)	Kulm 14	08. Juli
Strobl Anna (80)	Gaas 74	13. Juli
Raubold Berta (60)	Gaas 46	16. Juli
Gratzl Angela (96)	Gaas 55	19. Juli
Perl Christine (50)	Gaas 35	21. Juli
Haas Maria (90)	Eberau, Hauptplatz 22	04. August
Gratzl Walter (75)	Winten 17	07. August
Kiss Josef (75)	Eberau, Marktstraße 47	12. August
Ing. Hoffmann Bernhard (65)	Winten-Weinberg 137	14. August
Laky Josef (92)	Kulm 4	15. August
Glavanich Christian (50)	Kulm 19	16. August
Kraller Roswitha (50)	Gaas 122	19. August
Frankl Rosa (75)	Gaas 43	21. August
Müllner Heidemarie (65)	Eberau, Marktstraße 42	21. August
Kalkbrenner Ewald (50)	Winten 34	27. August
Glavanich Robert (75)	Kulm 19	28. August
Ing. Stoisits Stefan (60)	Eberau, Marktstraße 46	04. September
Ing. Temmel Maria (55)	Eberau, Kapellengasse 19	04. September
Paczona Peter (50)	Kulm 14	06. September
Supper Alois (80)	Gaas 79	07. September
Hazivar Robert (99)	Eberau, Kapellengasse 7	11. September
Messerer Maria (96)	Eberau, Feldgasse 17	13. September
Granitz Franz (60)	Eberau, Schlossallee 8	21. September
Unger Johann (91)	Winten 11	23. September
Rudy Ida (93)	Kulm 37	26. September
Fuchs Josef (70)	Kulm 61	27. September
Stangl Ewald (70)	Winten 10	30. September
Weber Kamilla (90)	Winten 8	30. September

## Hochzeitstage

Müllner Martina+Gerhard (25)	Gaas 124	02. Juli
Kalkbrenner Veronika+Franz (60)	Winten 34	21. Juli

Lisa und Bernd Gerencser (Kulm)

freuen sich über Tochter **Paulina**



# BUSCHENSCHENKEN



Herczeg Melanie u. Ronald	Gaas Weinberg	bis 07. Juli
Gansfuss Heinz	Kulm Weinberg	bis 07. Juli
Poller Helmut	Kulm Weinberg	bis 14. Juli
Kraxner Gerlinde u. Herbert	Winten Weinberg	bis 14. Juli
Fam. Gerhard u. Fery Mittl	Kulm Weinberg	07. bis 28. Juli ab 17. Juli: jeden Mittwoch im JULI+AUGUST - SAUTANZESSEN
Fam. Schrammel	Winten Weinberg	12. bis 21. Juli
SIMON/POLLER Ulrike u. Josef	Kulm Weinberg	20. bis 28. Juli
Riegler Gerald	Winten Weinberg	26. Juli bis 04. August
Weinek Eva by EST	Kulm Weinberg	01. bis 11. August
Schreiner Thomas u. Anna	Winten Weinberg	03. bis 15. August
Riegler Gerald	Winten Weinberg	14. bis 18. August
Herczeg Melanie u. Ronald	Gaas Weinberg	16. bis 25. August
SIMON/POLLER Ulrike u. Josef	Kulm Weinberg	17. August bis 01. September
Gansfuss Heinz	Kulm Weinberg	31. August bis 15. September
Poller Helmut	Kulm Weinberg	05. bis 15. September Sautanz: 20. September
Fam. Gerhard u. Fery Mittl	Kulm Weinberg	07. September bis 06. Oktober
Walter Josef	Kulm 11	14. bis 29. September
Kraxner Gerlinde u. Herbert	Winten Weinberg	20. September bis 06. Oktober
Neubauer Ingrid u. Gottfried	Gaas Weinberg	28. Sept. bis 27. Oktober, Sa+So: ab 14 Uhr Sturm+Kastanien

## Veranstaltungen - Termine

07.07.	Winzerfest, Weinarchiv Bildein, 9,30 Uhr Hl. Messe, Mittagsbrunch
11.07.	EU-Bädertour in der Wassererlebniswelt, von 13,30 bis 16,30 Uhr
11.07.	1. Miss-Wahl in der Wassererlebniswelt, ab 17 Uhr mit Grillabend
13.07.	Dämmererschoppen Feuerwehr Winten, Tanzunterhaltung „Grisus“
20.-21.07.	Hallenfest Kulm
27.07.	Freiluft-Galerie „Kunst+Wein“, Livemusik+Pinkat. Speisen am Hauptplatz Eberau, ab 16 Uhr
27.07.	Vorkirtag in Gaas mit „Beuschl+Gulasch“ in der Gaaser Dorfstube
28.07.	Annakirtag in Gaas, Frühschoppen in der Dorfstube
02.-04.08.	Weinkost SV-Eberau
14.08.	Wallfahrtskirche Maria Weinberg, 20,00 Uhr: Hl. Messe + „Lichterlungang“
15.08.	Markt- und Wallfahrtstag (Großfrauentag) in Gaas-Maria Weinberg
15.08.	Landesleistungspflügen der Bgld. Landjugend in Winten, ab 14 Uhr an der B56
08.09.	Markttag in Gaas-Maria Weinberg (Maria Geburt)
14.09.	„Opel-Hatzer“-Treffen am Marktplatz Gaas
15.09.	Erntedankfest im Pfarrhof Eberau, Frühschoppen mit Musikverein Eberau
22.09.	Eröffnung+Segnung Komm.Zentrum Eberau, 9,00 Hl.Messe, Musikverein Eberau
28.09.	Pfarrwallfahrt des Pfarrverbandes nach Frauenberg-Leibnitz
29.09.	Nationalratswahl

**Urlaub von Kreisarzt Dr. Gert Moser: 15. bis 20. Juli 2013**

Vertretung: Dr. Heinz Moser (D.Schützen) Tel. 03365/2202,

Mo-Di-Do-Fr. 7-11 Uhr / Di.+Fr. 15-17 Uhr / Sa. 7-9 Uhr

## Informationen über die Gemeinderatssitzung vom 05.04.2013

### Nachstehende Beschlüsse wurden gefasst:

● Im Rahmen der Errichtung des Kommunikationszentrums Eberau wurden die unten angeführten Firmen mehrheitlich beauftragt:

<u>Gewerk</u>	<u>Firma</u>	<u>Angebotssummen (ohne MWSt)</u>
Glaser	Höfler, Großpetersdorf	€ 16.408,36
Schlosser	Lang, Jennersdorf	€ 3.037,23
Innentüren	Mattis, Gaas	€ 17.912,16
Parkettböden	Schuch, Güttenbach	€ 29.879,26
Fliesenleger	HPI, Kukmirn	€ 36.936,39
Maler	Garger, Bildein	€ 13.001,38

● Als Delegierte in den **Wasserverband Limpital** hat der Gemeinderat Bürgermeister Weber Johann, Vizebürgermeister Kroboth Günter und Ortsvorsteher Kalch Stefan nominiert.

● Der Ankauf des **Grundstückes-Nr. 1233 der KG. Kroatisch Ehrendorf** zum Preis von € 1.500,-- wurde einstimmig beschlossen.

● Der Gemeinderat hat Bgm. Johann Weber und Vizebgm. Günter Kroboth als Delegierte in den **Gemeindeverband Personennahverkehr Unteres Pinka- und Stremtal** entsandt.

## Amtstag beim Bezirksgericht Güssing

Jeden Dienstag wird beim Bezirksgericht Güssing in der Zeit von 8,30 bis 12,30 Uhr ein Amtstag bzw. Sprechtag abgehalten. Dabei können speziell nachstehende Angelegenheiten besprochen werden:

- Einfache Klagen
- Verfahrenshilfesanträge
- Vorprozessualer („prätorischer“) Vergleichsversuch.



Besprechungstermine werden unter der Tel.Nr. 03322/42285-0 vergeben. Um direkte und rechtzeitige Kontaktaufnahme wird gebeten.

Bezirksgericht Güssing, Grabenstraße 2, Vorsteherin Dr. E. Claudia Prónay

## Gesundheitsgymnastik in Eberau



In Zusammenarbeit mit den Burgenländischen Volkshochschulen beginnt Mitte Oktober 2013 ein Gymnastik- und Bewegungs-Kurs (12 Einheiten) für Frauen und Männer im Turnsaal des Josefinums. Gymnastik- und turnbegeisterte Personen werden ersucht, ihr Interesse im Gemeindeamt Eberau bei Frau Maria Tuifel zu deponieren.



Herr Thomas Fellner möchte **SHIATSU** in Eberau anbieten. Shiatsu ist eine Form der ganzheitlichen manuellen Körperarbeit. Die Grundlagen liegen in den chinesischen und japanischen Gesundheitslehren, die sich beispielsweise auch Akupunktur und Akupressur bedienen. Shiatsu unterstützt den Organismus dabei in Harmonie und Gleichgewicht zu bleiben, lindert typische Befindlichkeitsstörungen wie z.B. Müdigkeit, Erschöpfung, Schlafprobleme, Kopfschmerzen, Migräne, depressive Verstimmungen, Wetterfühligkeit oder Beschwerden des Bewegungsapparates.

Interesse und Terminvereinbarungen: Thomas Fellner, Otto-Mraz-Weg 3/13/2, 1110 Wien, 0664/88269-051, [shiatsu@shiatsutom.at](mailto:shiatsu@shiatsutom.at).



## Endgültige Bevölkerungszahl der Registerzählung 2011

Die Bundesanstalt Statistik Österreich hat anlässlich der Registerzählung zum 31.10.2011 folgendes Ergebnis übermittelt:

Ortsteil	2011	2001	Person.Veränd.	%
Eberau	397	368	+ 29	+ 7,9
Gaas	299	354	- 55	- 15,5
Kroatisch Ehrendorf	86	91	- 5	- 5,5
Kulm	143	188	- 45	- 23,9
Winten	71	80	- 9	- 11,3
	996	1081	- 85	- 7,9

In der Marktgemeinde Eberau wurden bei der Volkszählung 299 Nebenwohnsitze gezählt. Pro Einwohner mit Hauptwohnsitz erhält die Gemeinde Eberau rund € 600,-- (ohne Abzüge durch das Land) an Bundesertragsanteilen. Im Vergleich dazu wird festgehalten, dass die Stadtgemeinde Wien hingegen rund € 1.200,-- pro Einwohner mit Hauptwohnsitz erhält. Für einen Nebenwohnsitz erfolgt keine Auszahlung an Ertragsanteilen.

Veränderung der Bevölkerung von 2001–2011 der Nachbargemeinden:

Bildein (- 2,4 %), Moschendorf (- 11,4 %), Heiligenbrunn (- 15,0 %), Strem (- 2,0 %), Deutsch Schützen-Eisenberg (- 7 %).

Die negative Bevölkerungsentwicklung im Pinka- und Stremtal hält also nach wie vor an. Diese Entwicklung stellt für die politischen Verantwortungsträger im Land in den kommenden Jahren eine große Herausforderung dar.

### **Österreichische Wasserphilosophie aus Kr. Ehrendorf wird nach China exportiert!**

Die Familie Mayr-Pröbst aus Kroatisch Ehrendorf liefert Wasseraufbereitungsanlagen nach China. „WESA Wasser“ wurde von dem Naturheiltherapeuten Georg Mayr-Pröbst und seiner Frau, der dipl. Gesundheitsschwester Maria-Theresia Mayr, entwickelt.

WESA Wasser arbeitet mit der renommierten Firma UMH, dem Institut für Wasser und Umweltverbesserung, aus Kärnten zusammen, die sich mit ihren Produkten schon europaweit einen Namen gemacht hat. WESA Wasser fungiert nun als österreichische Gebietsvertretung für UMH und ermöglicht mit ihrer Wasseroptimierungsanlage WESA Kristall belastetes Leitungswasser in ein reines, gesundheitsförderndes, vitales und vor allem nachweislich zellgängiges Trinkwasser auf höchstem Niveau umzustrukturieren. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.wesa-wasser.at](http://www.wesa-wasser.at) oder telefonisch unter: 03323 / 34112 Fa. WESA Wasser, Fam. Mayr-Pröbst.

## **UHU... macht das Südburgenland unsicher!!!**



Der **UHU** „mit dem Geschmack des Südburgenlandes“ ist die jüngste Kreation des Konditormeisters Robert Gansfuss aus Eberau. Ein leicht süßlicher, hausgemachter Uhudlerlikör mit einzigartigem und unverkennbarem Geschmack.

Der **UHU** wird bereits in einigen Geschäften, Buschenschänken und Vinotheken zum Verkauf angeboten und soll Österreichweit das Südburgenland repräsentieren. Das Logo wurde von den Weinfasskünstlerinnen Monika Stanke und Brigitte Wagner aus Eberau entworfen. **Anfragen und Bestellungen unter: 0664/4505507, Robert Gansfuss.**